Serials Division-Liberary
U. B. C.
Vanc. 8

大漢公報
The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

2

Established in 1907, Published every day except Sunday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙第卷十六第號二三）　Friday　2　August 1974　Vol. 36 No. 22 Page 1

（甲寅年六月大　十五日）

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

加拿大華文日報之先導者華創於一九〇七年，
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約戶

今日麗風和　明繼續晴朗
高溫度七五　低溫度五五

報費價目表

無論派報或郵寄	
每月	三元
每季	九元
半年	十八元
全年	三十六元
零售每份	一毛五

安理會通過議案授權秘書長指揮
聯合國和平軍監察塞島停火

（聯合國二日合衆社電）蘇聯終於放棄其反對的立場，昨已容許聯合國下令其現在塞浦魯斯島的和平軍，負責監察停火線，防止衝突。

聯國安全理事會昨舉行正式表決時，蘇代表棄權，結果以十二對〇票，通過議案，授權聯國秘書長下令擴大駐塞島和平軍的任務。

該議案與前日蘇代表以未有充份時間向莫斯科請示，而曾行使否決權的提議，大致相同。此次通過議案，表示秘書長華爾添能夠根據土耳其、希腊及英國等長外在日內瓦談判達成的協議，運用和平軍維持及監視土耳其軍與塞島希腊族警衛隊之間，交通走廊的安全秩序。

華爾添隨後曾向安理會報告，說及土耳其已決定准許聯國和平軍繼續駐在土國軍隊佔領的地區。

在昨日較早的時間，塞島首都尼古西亞城內一度恢復衝突。土國軍隊向西發動新攻勢，嚴重觸犯在日內瓦簽訂的和約。土軍襲擊希族的鄉村，在塞島北岸佔領新地區。

被推翻的原任總統麥卡里奧曾籌請聯國採用實際措施，對付土國的軍事活動。

前白宮顧問迪安
水門案入獄一年

（華盛頓路透社電）前任白宮法律顧問約翰迪安，爲總統匿臣對水門案主要的被控者，今日被法官施里嘉宣判其牽涉水門案掩蔽罪入獄一年。

迪安被匿臣撤職後，於一九七三年十月十九日向法庭承認同謀阻碍司法的進行，曾要求法官延期宣判，但終遭拒絕。

美衆院定期討論彈劾

又訊：美衆議院各領袖現已決定由八月十九日開始，討論對總統匿臣彈劾案，屆時全部由電視轉播。

駐泰美軍減至三萬

（曼谷美聯社電）據此間美泰兩國軍事發言人報告：駐泰國美軍人數在今年七月份降至三萬人，此爲自一九六六年越南戰事高度發展時期以來的最低數字。

該報告又稱；其中尚有三千人，大部份爲空軍人員，今年底以前撤退。

澳洲與北韓建交

（坎倍拉美聯社電）據澳洲外長威里斯報告：澳洲工黨政府及北韓共黨政府昨已同意兩國建立外交關係。

并謂：兩國代表已在印尼耶加達城簽合約，南韓政府對此事極關懷。

日人展望中國石油
兩年後產量一億噸

（東京特電）中國石油生產日益受到國際注目，日本石油商人認爲，到七十年代末期，中國將成爲世界大石油生產國之一，同時可相信到九七六年，中國華北區日益擴大的油井叢林，每年將噴出原油達一億公噸，即七至八億桶。

此間權威的商業報紙日本經濟新聞曾報導稱，在中國從一九七六年開始的第五個五年計劃期間，中國傾向於作爲一個石油生產國參加國際經濟共同體，這可能已被認爲是確定的事實。

中國與尼日爾建交

（北京特電）中國與尼日爾共和國正式宣布建立外交關係，已在北京簽字發表聯合公報。聲明兩國政府即進行交換設駐大使。

同時，中國外長姬鵬飛與尼日爾外長阿達穆分別代表簽訂兩國政府經濟技術合作協定。

日本用中草藥漸增
去年進口近二千噸

（東京特訊）據橫濱海關統計報告，在截至今年三月底爲止的壹九七三年財政年度，日本通過橫濱港進口輸入中國草藥達一千九百三十七噸，計值達五百萬美元，比上年度增加百份六十二點五。

戲劇娛樂與義演籌款

編者

香港閨秀紅伶劇團將於本月中旬應邀來雲埠，義演粵劇爲僑社籌款，港加兩地報章電訊均有報導，反映僑胞對於戲劇娛樂的重視，及閨秀紅伶義演籌款之熱誠，實爲一種可喜的現象。

雲埠消息說是振華聲藝術研究社暨八和通訊處爲籌募經費，禮聘港伶來雲公演，而香港新聞則一直報導閨秀紅伶應邀往加爲僑胞興建中華文化中心大廈籌款義演，從外表上看來，兩地消息矛盾，不難使人發生狐疑，其中必定有其幕後的原因。

振華聲社正是爲着此種情形，曾特別招待娛樂界、記者及中華文化中心籌建委員會代表等人士舉行座談會，鄭重詳細說明此次香港閨秀紅伶來雲義演之經過，據悉初期洽商時期，原擬推薦該團爲興建中華中心籌募款義演，但當時以該中心的籌款工作計劃尚未就緒，一時未能肯定，以致香港及雲兩地前後發表消息有所懸殊。

經過瞭解眞相之後，我們認爲香港閨秀紅伶來雲，是爲僑社義演籌款，其熱心公益的作風，始終是令人欽佩，同時亦必爲僑胞所歡迎。

況且，紅伶名劇當前，娛樂公益一舉兩得，預料觀衆必將特別踴躍。

美國醫院割症治療
使用針麻手術成功

（明尼亞波利斯美聯社電）此間美國一名高齡八十歲的老婦，以患乳癌，他一乳房附近淋巴瘤需要割去乳房，醫生施手術時，以中國針灸麻術，而不用化學麻醉劑，甚爲成功，她全不感到痛苦，且覺得舒暢，在施行手術時談話如常。

她作基本割去乳房，以免癌症擴重，由西奈山醫院麻醉醫生李周佐施針麻手術，另一名針灸醫生爲盧約瑟顯，以八枝銀針刺於該婦右手臂穴，以爲麻醉其胸部，且亦以電流通過銀針，此爲中國近年來施行針灸治療手術之方法，該兩醫生均在西奈山醫院設針灸診療所，去年秋季起爲病人施行手術時，採用針麻而不用化學麻醉。（人名譯音）

澳洲政府修改法例
英加人入境要簽證

（坎培拉路透社電）澳洲總理哥治屈林報告，決定明年一月起，英國人及加拿大人入境，亦必須經過簽證手續。

所有移民，探親遊客，商人，及其他暫時性旅客，除由新西蘭往澳洲者外，各國人士入境，都將受到此新例的限制。

澳洲總理稱：，此一項決定，爲取消久已對來自歐洲英聯邦國家公民及其他各國人士之間顯示長期的歧視。

現時，英聯邦國家白種人往澳洲則不必需要簽證，澳總理已親函英、加及菲枝島等政府，說明自一月份起，決定施行此一項新的簽證法例。

八月九日至十一日
舉行國際航空展會

（雲訊）八月九、十及十壹日一連三天將在阿布斯福特舉行國際航空表演展覽會，計有六百餘架飛機參加。

此次國際航空表演，將每日下午一時至五時舉行，八月九日將由卑詩省長巴律主持開幕儀式。

表演節目，包括有加空軍九架雷鳥噴射機隊及一架三人乘坐來自美國小型噴射機，作空中驚人飛行表演。

亦將展出英國皇家空軍噴射轟炸機，美國空軍噴射空運機，及一架全陞轟炸機，波音七零七式及其他商用飛機等。

約旦王胡辛被邀參加飛行表演，且將於八月八日參加在雲高華大旅館舉行之晚會，發表演講。

牛奶油等產品漲價

（奧太瓦電）據農業部長尤金華倫報告稱：消費者購買牛油時，每磅將增價八仙，脫脂奶粉每磅增四仙，乳酪增三仙，雪糕每品脫增價一仙。

振華聲社招待記者會闡明籌備經過詳情
閩秀紅伶義演籌款

（雲訊）本市振華聲藝術研究社及八和通訊處爲籌募經費，特聘香港閨秀紅伶劇團來雲，定明本月中旬公演粵劇三齣，并藉以增進僑社文娛活動。但是在籌備期間，香港報章消息，透露該團定期應邀到雲市爲加國華僑興建中華文化中心大厦籌款義演。此與雲市報章發表的報告，顯有懸殊，且可能令人疑惑。

振華聲社爲使僑界明瞭個過程及實際情況起見，曾一度假座該社禮堂舉行招待娛樂界及記者座談會，闡述此次籌備演劇籌款的經過。計參邀與會者有報館電台及娛樂界代表約廿餘人，聽取有關各方面資料。

席間首由該社社長鄭炯光發表談話，內容如次：

「本社暨八和通訊處，此次爲籌募經費，禮聘香港閨秀紅伶劇團義演，事緣本年春月鳳凰女演出後，適名作家余琦琦旅遊加美，在款接之餘，談及譽滿亞洲慈善名票之「香港閨秀紅伶劇團」，擾到加美爲僑胞服務，本社主事人以義不後人，允予協助演出，故推荐爲中華文化中心籌募基金，俾完善舉，余女士乃啣命返港，當第一次接該團公函時，已分別走訪該籌委會職員，由秘書李君將公函於會議時宣述，後以函內之條件費用龐大，且籌募基金之工作，仍未組織就緒，故此中輟，而港方熱心閨秀已籌備妥當，且排練月餘，後經本社執事多次函電接洽，故有改爲八和通訊處籌募經費名義演出，但港方閨秀在招待娛樂文化界時，仍不知中華文心中心暫未發動籌款之故（乃早在五月底之事），致有改學籌款名義，而本市報界乃有轉載之誤，本社爲恐僑界誤以假借名義而圖利，故特開招待報界，電台記者會，予闡釋此次演劇之前因後果，當經文化中心代表陳述，未曾接納振華聲及該團義演之盛情，實因籌備組未到發動計劃，表示遺憾，還希日後予以鼎力支持等語。

而本社亦是立案慈善團體，對各慈善機構邀請或捐獻，無不克盡厥職，且每次演出，除應支之費用外，每一成員均出財出力，倘有盈餘，亦悉數歸公，以留作款待海外伶員朋友，及捐獻慈善機構之用，此乃本社一向所抱之宗旨，願列位記者，社會賢達，諸維亮察幸甚。」

隨後各人交換意見，均認爲閨秀紅伶劇團願意來雲義演，協助社團籌款，熱誠可嘉。

首次慶祝卑詩日假期
雲市封鎖道街鼓勵步行

（雲訊）八月五日星期一，雲埠市民將以出外散步逛街，爲慶祝八月份第一個星期一首次實行公衆假期「卑詩日」。雲埠市府則命該日爲「行人日」，封閉下埠闌區多條街道的車輛交通，以利行人瀏覽街道風光。

雲市華區片打街，由哥街至卡路街一段，而卡羅街在片打街至華達街段，華達街封閉至列治街段，葛都華街由列治街至固蘭胡街段，笠臣街由科魯街至固蘭胡街段，均將封閉，禁止來往車輛交通。

卑詩省府雖以卑詩日假期之訂定，未計劃有任何慶祝節目，但却鼓勵國內省市區自行擬訂慶祝。

此一假期訂定目的，嬰旨爲紀念認識到開拓先民開天闢地，使卑詩由殖民地而發展到一個偉大省份，動功偉績，成爲今日之繁榮發展。

卑詩省多數居民忘記先民開拓艱苦，準備在假期內觀度週末。

雲埠氣候局發言人稱：溫度將降低，但將不會下雨。

星期六天氣晴陰不定，最高溫度七十，最低溫度六十。

加消費部禁止出售
一種生光澤擦鞋油

（奧太瓦加拿大社電）加政府消費事務部長哈加利報告：消費部長已下令禁止入口出售及刊登廣告，推銷一種生光澤的鞋油用品，因此等用品成份內包含有危險性藥物，有毒之化學品硝基笨。

該種化學品用爲洗刷牛光澤之用途，硝基笨是毒之成份化學藥品，蒸發時可經呼吸或皮膚吸收影响，即發生有毒的危險現象。

消費事務部根據危險有害產品法例，規定該等包含有硝基笨化學成份生光澤洗刷用品有毒，禁止出售。

僑商被誣無牌營業
鄭天華代訴訟得直

（雲訊）日前位於京士威道一三八二號海佳利雜貨店東主陳炳焜，未領有一九七四年營業執照，而營業之罪遭到警方控告。查實被告經早已向市府繳納牌費，只是市府工作緩慢而海運未有發出執照而矣。被告鑒於自己並無行差踏錯而遭此不白之寃，於是求助於平原獨立什貨同業商會。該會爲維護會員利益起見，特聘請其法律顧問鄭天華律師代爲出庭辯護。結果法院查判被告無罪，寃情得以昭雪。

據什貨會發言人稱，以後屬下會員如果遭遇到任何不法欺騙，切勿諱言低頭，盡可向商會報告，該會必會爲會員據理辦論，爲會員解除不法欺騙。

素里與三角洲擬辦
拖車賽馬體育娛樂

（雲訊）素里區擬舉行冬季拖車賽馬競賽，此項工程業務，將由會與另一方面提議賽馬有任何衝突。

三角洲區市參事依尼斯布匿，亦爲蓄養馬匹人士，提議三角洲區亦要舉辦拖車跑馬競賽體育運動，以爲娛樂。

三角洲區拖車賽馬提議一計劃，由滿地可埠企業發展家汝費斯丁提議者，促進此業務計劃人士擬投資五百萬元，而素里區的拖車賽馬業務計劃，需款三百萬元而已。

該市公事表示，此舉比較有如太平洋國家展覽會與哥化杜埠展覽會大致相同，二百萬元實不足費用一半，應支出五百萬元至八百萬元。

省檢察長律師認爲
車險社會服務性質

（雲訊）卑詩省高等法院審訊私人保險業人士控告卑詩省政府經營汽車保險業務非法一案，昨日審訊。

代表省檢察長的律師約翰麥亞賓提出辯護稱：省營汽車保險計劃，是完全爲一項有如社會服務工作業務而已。

他謂，車保險計劃施行目的，爲供應作保障，免意外失事後受到損失。

他認爲此完全是一項社會服務的事務，汽車保險業爲地方上的事務，影響到實業及民事之權利問題，其地區則屬於省政府司法管轄範圍之內。

法官亞堅斯審訊此案，私人保險業人士控省政府，認爲省營汽車保險計劃無效，侵犯憲法權基本，犯聯邦規定貿商業司法範圍。

砵亞板汝伐木復工
本報鄭重道歉啓事

去年八月，本報刊出盧寶賢君批評本埠華人安老院各節，對該院理事林西屏、林時青、梁鴻光各位殊多侮辱，本報深感歉仄，本報啓。

又據林君稱：華人安老院，乃由天主教經營式十餘年，三年前天主教撤退之後，中華總會館乃本安老助幼之職，接辦支撐，而於七二年十一月由華宮協會接辦，查華宮協會係由省府司案之慈善機構，設理事五人，由范爾銳任理事會主席，接辦之初大事整頓，上層人士變動甚大，招致部分解職人員之不滿，謠言不脛而走，控訴滋事，乃由省府與市府今春組織聯合調查團，到院澈底調查，所告發者均非事實，相反的該院經營甚善，省府乃發補助金壹萬伍千元以示獎勵，復協會之理事會爲造福華僑使老有所棲，現正籌建大型現代化之新廈，務俾全僑老少慷慨捐助，以成大業云。